

maxell

MAXPODS True Wireless Earphones



SCAN FOR MORE
INFORMATION ▲

MODEL: TWS635

EN ► USER MANUAL

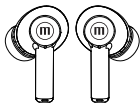
ES ► MANUAL DE USO

PO ► MANUAL DE USO

HU ► FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

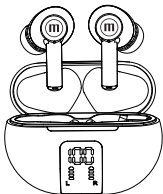
Twin Mode

EN



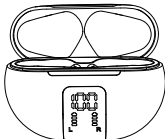
Step 1

Take two earbuds out of the package



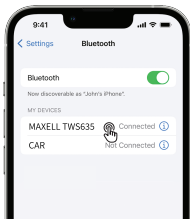
Step 3

Open the charging case, light on one earbud will not flash and the light on the other side, the red and blue light flash alternately.



Step 2

Put two earbuds in the charging case, and charge the case for 30 minutes, then go to step 3

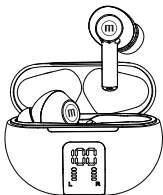


Step 4

Turn on the Bluetooth on the device and search MAXELL TWS635 to connect

Single Mode/Functions

EN



Step 1

Take out any one of the earbuds from charging case

Step 2

Turn on the Bluetooth on device and search **MAXELL TWS635** to connect

Remark: The earbuds will be connected automatically with mobile if it has been connected before

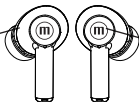


Long press

Long press 2s L earbuds, Siri
Long press 2s R earbuds, ANC
Long press 2s Reject call
Long press 4s Power on/off

Short press

1 clicks Play/Pause
2 clicks Volume decrease
2 clicks Receive/hang up call
3 clicks Last music
5 clicks Game/music mode



Short press

1 clicks Play/Pause
2 clicks Volume increase
2 clicks Receive/hang up call
3 clicks Next music
5 clicks Game/music mode

If any of the following conditions occur while using this product, they can be resolved independently

1. Left & Right earbud can not pairing with each other

Take out the earbuds from charging case, two earbuds always flash red and blue or there are two Bluetooth name of **MAXELL TWS635** on the mobile.

Solution: Turn off both earbuds, delete the connection record **MAXELL TWS635** displayed in the connection list of the phone or other Bluetooth devices. Then double click the right earbud quickly, after 2-3s, light on one side will not flash and the light on the other side, the red and blue light flash alternately, that means they have paired with each other.

2. Only one earbud working

There is only sound on one side when the headset is connected to the mobile phone, and the lights on the other side do not flash or the red and blue lights flash alternately.

Solution: Delete the connection record **MAXELL TWS635** displayed in the connection list of the phone or other Bluetooth devices. Put the two earbuds back into the case, close the case and then take out the earbuds. If both earbuds flash red and blue light, please double click the right earbud quickly, after 2-3s, light on one side will not flash and the light on the other side, the red and blue light flash alternately, that means they have paired with each other. Then open the mobile Bluetooth to search **MAXELL TWS635** to connect.

3. Earbuds cannot be connected with mobile

Solution:

1. Turn off the earbuds and turn off the Bluetooth on mobile, then turn on earbuds and turn on the Bluetooth on mobile, search the Bluetooth name **MAXELL TWS635** again.
2. If the earbuds have been connected by the mobile before, then you just need to find the Bluetooth name in the Bluetooth list and connect.
3. Delete the Bluetooth list record on mobile, then search **MAXELL TWS635** to connect.

Earbuds:

Bluetooth version: 5.3

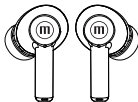
Distance: 10M

Battery: 40mAh

Full charge time: 1-1.5 hour

Play time: 6-7 hours

Weight: 8g



Charging case:

Battery: 200mAh

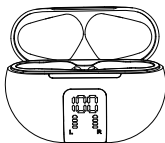
Full charge time: 1-1.5 hours

Input: 5V 240MA

Output: 5V 80MA

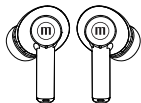
Size: 62x45.2x24mm

Weight: 32g



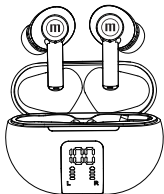
Modo Doble

ES



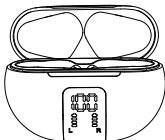
Paso 1

Saque los dos auriculares del paquete



Paso 3

Abra el estuche de carga, la luz de uno de los auriculares no parpadeará y la luz del otro lado, la luz roja y azul parpadearán alternativamente.



Paso 2

Coloque dos auriculares en el estuche de carga y cárguelo durante 30 minutos, luego vaya al paso 3

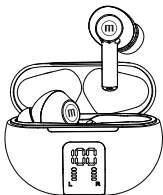


Paso 4

Encienda el Bluetooth en el dispositivo y busque **MAXELL TWS635** para conectarse

Modo Único / Funciones

ES



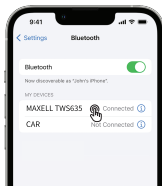
Paso 1

Saque cualquiera de los auriculares del estuche de carga

Paso 2

Prenda el Bluetooth y el dispositivo y busque **MAXELL TWS635** para conectarse

Observación: Los auriculares se conectarán automáticamente con el móvil si se ha conectado antes



Pulsación larga

Pulsación larga 2s auriculares L, Siri

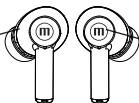
Pulsación larga 2s Auriculares R, ANC

Pulsación larga 2s Rechazar llamada

Pulsación larga 4s Encendido/apagado

Pulsación corta

- 1 clic Reproducción/Pausa
- 2 clics Bajar volumen
- 2 clics Recibir/colgar llamada
- 3 clics Última música
- 5 clics Modo de juego/música



Pulsación corta

- 1 clic Reproducción/Pausa
- 2 clics Subir volumen
- 2 clics Recibir/colgar llamada
- 3 clics Siguiente música
- 5 clics Modo de juego/música

Si alguna de las siguientes condiciones ocurre durante el uso de este producto, se puede resolver de forma independiente.

1. Los auriculares izquierdos y derechos no pueden emparejar entre sí

Saque los auriculares del estuche de carga, dos auriculares siempre parpadean en rojo y azul o hay dos nombres Bluetooth de **MAXELL TWS635** en el móvil.

Solución: Apague ambos auriculares, elimine el registro de conexión **MAXELL TWS635** que se muestra en la lista de conexiones del teléfono u otros dispositivos Bluetooth. Luego, haga doble clic en el auricular derecho rápidamente; después de 2 o 3 segundos, la luz de un lado no parpadea y la luz del otro lado, la roja y la azul parpadean alternativamente, eso significa que se han emparejado entre sí.

2. Solo funciona un auricular

Solo hay sonido en un lado cuando los auriculares están conectados al teléfono móvil y las luces del otro lado no parpadean o las luces roja y azul parpadean alternativamente.

Solución: Elimine el registro de conexión **MAXELL TWS635** que se muestra en la lista de conexiones del teléfono u otros dispositivos Bluetooth. Vuelva a colocar los dos auriculares en el estuche, ciérrelo y luego saque los auriculares. Si ambos auriculares parpadean con luz roja y azul, haga doble clic en el auricular derecho rápidamente; después de 2 o 3 segundos, la luz de un lado no parpadea y la luz del otro lado, la roja y la azul parpadean alternativamente, eso significa que se han emparejado entre sí. Luego abra el Bluetooth del móvil para buscar **MAXELL TWS635** para conectarse.

3. Auriculares no conectan con el móvil

Solución:

1. Apague los auriculares y apague el Bluetooth en el móvil, busque el nombre de Bluetooth **MAXELL TWS635** nuevamente.

2. Si los auriculares han sido conectados por el móvil anteriormente entonces solo necesita buscar el nombre de Bluetooth en la lista de Bluetooth y conectarse.
3. Elimine el registro de la lista de Bluetooth en el móvil, luego busque **MAXELL TWS635** para conectarse.

Auriculares:

Versión Bluetooth: 5.3

Distancia: 10M

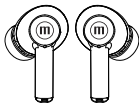
Batería: 40mAh

Tiempo de Carga

Completa: 1-1.5 hours

Tiempo de Juego: 6-7 hours

Peso: 8g



Estuche de Carga:

Batería: 200mAh

Tiempo de Carga

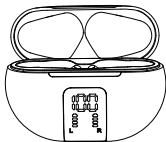
Completa: 1-1.5 horas

Aporte: 5V 240MA

Producción: 5V 80MA

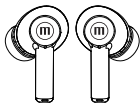
Tamaño: 62x45.2x24mm

Peso: 32g



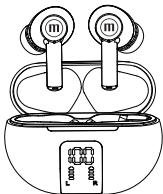
Modo Duplo

P0



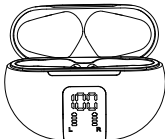
Passo 1

Retire os dois fones de ouvido da embalagem



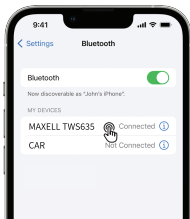
Passo 3

Abra o estojo de carregamento, a luz de um auricular não pisca e a luz do outro lado, a luz vermelha e azul, pisca alternadamente.



Passo 2

Coloque dois fones de ouvido no estojo de carregamento e carregue-os por 30 minutos e depois vá para a etapa 3

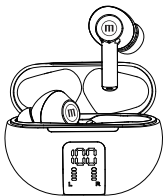


Passo 4

Ligue o Bluetooth no dispositivo e procure **MAXELL TWS635** para conectar

Modo Único/Funções

P0



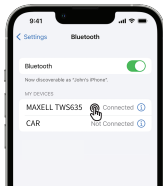
Passo 1

Retire um dos fones de ouvido do estojo de carregamento

Passo 2

Ligue o Bluetooth e o dispositivo e pesquise **MAXELL TWS635** para conectar

Nota: Os fones de ouvido se conectarão automaticamente ao celular se ele tiver sido conectado antes



Pressão longa

Pressão prolongada de 2s nos auriculares L, Siri

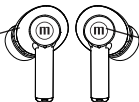
Pressão longa 2s Auriculares R, ANC

Pressão longa 2s Rejeitar chamada

Premir demoradamente 4s Ligar/desligar

Pressão curta

- 1 clique Reproduzir/Pausa
- 2 cliques Diminuir o volume
- 2 cliques Receber/desligar chamada
- 3 cliques Última música
- 5 cliques Modo de jogo/música



(L)

(R)

Pressão curta

- 1 clique Reproduzir/Pausa
- 2 cliques Aumentar o volume
- 2 cliques Receber/desligar chamada
- 3 cliques Música seguinte
- 5 cliques Modo de jogo/música

Se alguma das seguintes condições ocorrer durante o uso deste produto, ela poderá ser resolvida de forma independente.

1. Os fones de ouvido esquerdo e direito não podem ser emparelhados

Retire os fones de ouvido do estojo de carregamento, dois fones de ouvido sempre piscam em vermelho e azul ou há dois nomes Bluetooth de **MAXELL TWS635** no celular.

Solução: Desligue ambos os fones de ouvido, exclua o registro de conexão **MAXELL TWS635** exibido na lista de conexões do telefone ou outros dispositivos Bluetooth. Em seguida, clique duas vezes no fone de ouvido direito rapidamente; Após 2 ou 3 segundos, a luz de um lado não pisca e a luz do outro lado, a luz vermelha e a azul, piscam alternadamente, o que significa que se emparelharam uma com a outra.

2. Apenas um fone de ouvido funciona

Só há som de um lado quando os fones de ouvido estão conectados ao celular e as luzes do outro lado não piscam ou as luzes vermelha e azul piscam alternadamente.

Solução: Exclua o registro de conexão **MAXELL TWS635** exibido na lista de conexões do telefone ou outros dispositivos Bluetooth. Coloque os dois fones de ouvido de volta no estojo, feche-o e retire-os. Se ambos os fones de ouvido piscarem em luz vermelha e azul, clique duas vezes no fone de ouvido direito rapidamente; Após 2 ou 3 segundos, a luz de um lado não pisca e a luz do outro lado, a luz vermelha e a azul, piscam alternadamente, o que significa que se emparelharam uma com a outra. Em seguida, abra o Bluetooth do celular para procurar **MAXELL TWS635** para conectar.

3. Fones de ouvido não se conectam ao celular

Solução:

1. Desligue os fones de ouvido e desligue o Bluetooth no celular, pesquise novamente o nome Bluetooth **MAXELL TWS635**.

2. Se os fones de ouvido já foram conectados pelo celular antes, basta pesquisar o nome do Bluetooth na lista de Bluetooth e conectar.
3. Cancele o registro da lista de Bluetooth no celular e procure **MAXELL TWS635** para conectar.

Fones de Ouvido:

Versão Bluetooth: 5.3

Distância: 10M

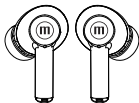
Bateria: 40mAh

Tempo de Carregamento

Completo: 1-1.5 hora

Tempo de jogo: 6-7 horas

Peso: 8g



Estojo de Carregamento:

Bateria: 200mAh

Tempo de Carregamento

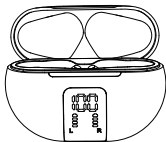
Completo: 1-1.5 horas

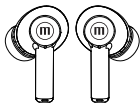
Entrada: 5V 240MA

Saída: 5V 80MA

Tamanho: 62x45.2x24mm

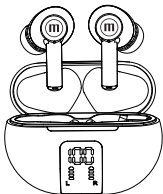
Peso: 32g





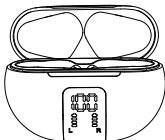
Lépés 1

Vegye ki mindkét fülhallgatót a csomagból



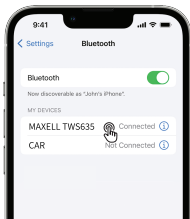
Lépés 3

Nyissa ki a töltőtáskát, az egyik fülhallgató fénye nem villog, és a másik oldalon lévő fény, a piros és kék fény felváltva villog.



Lépés 2

Helyezze a két fülhallgatót a töltőtokba, töltsse a tokot 30 percig, majd folytassa a 3. lépéssel

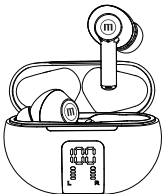


Lépés 4

Kapcsolja be a Bluetooth-t az eszközön, és keresse meg a MAXELL TWS635-öt a csatlakozáshoz

Single Mode/Funkciók

HU



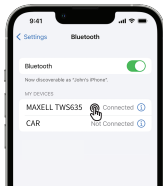
Lépés 1

Vegye ki bármelyik fülhallgatót a töltőtokból

Lépés 2

Kapcsolja be a Bluetooth-t az eszközön, és keresse meg a **MAXELL TWS635** a csatlakozáshoz

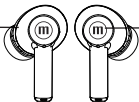
Megjegyzés: A fülhallgatók automatikusan csatlakoznak a mobilhoz, ha korábban csatlakoztatták



Hosszan Megnyomás

Hosszan nyomja meg a 2s L fülhallgatót, Siri
Hosszan nyomja meg 2s R fülhallgatót, ANC
Hosszan nyomja meg a 2s gombot Hívás elutasítása
Hosszan nyomja meg a 4s gombot Be-/kikapcsolás

Rövid Megnyomás



Rövid Megnyomás

- 1 kattintás Lejátszás/szünet
- 2 kattintás Hangerő csökkentése
- 2 kattintás Hívás fogadása/lekötése
- 3 kattintás Utolsó zene
- 5 kattintás Játék/zene mód

(L)

(R)

- 1 kattintás Lejátszás/szünet
- 2 kattintás Hangerő növelése
- 2 kattintás Hívás fogadása/lekötése
- 3 kattintás Következő zene
- 5 kattintás Játék/zene mód

Ha a termék használata közben az alábbi feltételek bármelyike előfordul, ezek egymástól függetlenül megoldhatók

1. A bal és a jobb fülhallgató nem párosítható egymással

Vegye ki a fülhallgatót a töltőtokból, két fülhallgató mindig pirosan és kéken villog, vagy két **MAXELL TWS635** Bluetooth név található a mobilon.

Megoldás: Kapcsolja ki mindkét fülhallgatót, törölje a **MAXELL TWS635** csatlakozási rekordot, amely a telefon vagy más Bluetooth-eszközök csatlakozási listájában jelenik meg. Ezután gyorsan kattintson duplán a jobb oldali fülhallgatóra, 2-3 az egyik oldalon lévő fény nem villog, a másik oldalon lévő fény, a piros és a kék fény pedig felváltva villog, ez azt jelenti, hogy párosítva vannak egymással.

2. Csak egy fülhallgató működik

A fülhallgató mobiltelefonhoz csatlakoztatásakor csak az egyik oldalon hallható hang, a másik oldalon pedig nem villognak a lámpák, vagy felváltva villog a piros és a kék fény.

Megoldás: Törölje a **MAXELL TWS635** kapcsolati rekordot, amely a telefon vagy más Bluetooth-eszközök kapcsolatlistájában jelenik meg. Helyezze vissza a két fülhallgatót a tokba, zárja le a tokot, majd vegye ki a fül dugaszt. Ha mindkét fülhallgató pirosan és kéken villog, kérjük, kattintson gyorsan duplán a jobb oldali fülhallgatóra, 2-3 az egyik oldalon lévő fény nem villog, a másik oldalon lévő fény, a piros és a kék fény pedig felváltva villog, ez azt jelenti, hogy párosítva vannak egymással. Ezután nyissa meg a mobil Bluetooth-t a **MAXELL TWS635** kereséséhez a csatlakozáshoz.

3. A fülhallgató nem csatlakoztatható mobilhoz

Megoldás:

1. Kapcsolja ki a fülhallgatót és kapcsolja ki a Bluetooth-t a mobilon, majd kapcsolja be a fülhallgatókat és kapcsolja be a Bluetooth-t a mobilon, keressen újra a **MAXELL TWS635** Bluetooth néven.
2. Ha a fülhallgatót korábban csatlakoztatta a mobil, akkor csak meg kell találnia a Bluetooth nevét a Bluetooth listában, és csatlakoznia kell.
3. Törölje a Bluetooth-lista rekordot a mobilon, majd keressen rá a **MAXELL TWS635** kifejezésre a csatlakozáshoz.

Fülhallgatók:

Bluetooth verzió: 5.3

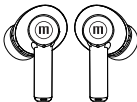
Távolság: 10M

Akkumulátor: 40mAh

Teljes töltési idő: 1-1.5 óra

Lejátszási idő: 6-7 óra

Súly: 8g



Töltő tok:

Akkumulátor: 200 mAh

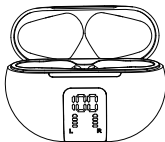
Teljes töltési idő: 1-1.5 óra

Bemenet: 5V 240MA

Kimenet: 5V 80MA

Méret: 62x45.2x24mm

Súly: 32g



maxell

MAXPODS True Wireless Earphones



MaxellLatin

www.maxell.com

Maxell Corporation of America,
3 Garret Mountain Plaza, 3rd Floor,
Suite #300, Woodland Park, NJ 07424.
www.maxell-usa.com

Maxell Latin America,
PH Oceania Plaza - Torre 2000,
Panama City, Rep. of Panama.
www.maxell-latin.com

Maxell Canada,
8500 Leslie Street, Suite 101,
Markham Ontario, Canada L3T 7M8.
www.maxellcanada.com

Importado y Distribuido en Chile por:
Maxchile Ltda., Av. Santa Rosa 1872,
Santiago, Chile.

Maxell Europe Ltd
Whitebrook Park
Lower Cookham Road
Maidenhead
Berkshire
SL6 8YA
United Kingdom.

Termék: Fejhallgató
Maxell Europe Ltd,
Hungary Branch Office,
H-1095 Budapest,
Ipár utca 5. Hungary
Email: mhb@maxell.eu
www.maxell.eu

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Maxell Corporation of America is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Warranty
Garantia
Garantia

1 | year
año
ano



®



MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FEITO EM CHINA